CHAMBRE DES COMMUNES

Orateur ..... L'hon. GASPARD FAUTEUX.
Orateur suppléant ..... WILLIAM ROSS MACDONALD.
Greffier de la Chambre des communes ..... ARTHUR BEAUCHESNE, C.M.G., C.R., M.A., LL.D., Litt.D., M.S.R.C.
Greffiers adjoints ..... ROY THEODORE GRAHAM, C.R.
CHARLES WALTER BOYCE.

Sergent d'armes ..... Le lieutenant-colonel WILLIAM JOHN FRANKLIN, M.C., V.D.
Sergent d'armes adjoint ..... JOHN LAUNDY.

Rédacteur des débats ..... EARL COURTNEY YOUNG.
Rédacteur des débats français ..... HENRI MACKAY, LL.L.
Rédacteur adjoint des débats ..... FREDERICK W. S. GALBRAITH.

Sténographes parlementaires (anglais): [1] H. E. Oliver, T. S. Hubbard, E. L. Featherston, C. L. Empringham, W. W. Buskard, D. R. Butt, W. Clinton.
Sténographe parlementaire (français): Paul Frenette.
Sténographe parlementaire adjoint (français): [2] André Naubert.
Assistantes des rédacteurs: Linda A. Kearns, M. E. Black.

COMITÉ PERMANENT DES DÉBATS

Président: M. Jean-François Pouliot.

MM. Barrett, Brown, Desmond, [3] Dubois, Hlynka, Knowles, Matthews (Brandon), Richard (Gloucester), Richard (Ottawa-Est), Rinfret, Rowe.

La traduction des discours prononcés en anglais est faite par la division des Débats du Bureau des traductions, sous la direction du major Pierre Daviault.

---

[1] Décédé en juillet 1948.
[2] Nommé rédacteur adjoint des débats le 1er juillet 1948.
[3] Décédé le 8 novembre 1948.